

SUPPLEMENT  
TO  
**The Ceylon Government Gazette,**  
**PART III.**

**FRIDAY, AUGUST 27, 1897**

**NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.**

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the Tenth day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land described in the annexed sketch, claimed by Mrs. Lovering, formerly said to be the property of the late Mrs. Staples, situated in the town of Nuwara Eliya in the Udapane korale of Kotmale in Nuwara Eliya District, in the Central Province, containing in extent about 4 acres, and bounded as follows: north by a stream forming the boundary of land said to belong to Mr. A. L. Cross (believed to have since changed ownership); east by the Badulla and Nuwara Eliya road; south by land said to belong to the Rev. J. E. B. Brine; and on the west by the afore-mentioned stream and land said to belong to Mr. A. L. Cross—appear before me at the Nuwara Eliya Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Stephen Montague Burrows, Assistant Government Agent of the district of Nuwara Eliya, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 10th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

S. M. BURROWS,  
Assistant Government Agent.

**මා ඩීසිජ් වේ තුවර්ලිය පලානේ කොන්මලේ උච්පනේ කෝරලේ තුවර්ලියේ නගරයේ පිහිටි  
තිබෙන අස්කර 4 පමණ මහන ඇති, සිනියමේ ලකුනුකර තිබෙන ලොවරන් නොනාමකන්මය, විසින් උරුම කියනුද, ඉහනදී නැඟිනිය ස්වේච්ඡේ නොනාමකන්මය, ශියා සිතු, උභාරට—ඒ.  
ඒ. ඇල්. තෝස් උන්නෑසේට අසිනිය කියන ඉඩමලට මාසිලක්ව තිබෙන දියපාරද (එ්වක්පටන් අසිනිකම වෙනස් බෙව විභාෂකරත්වේ,) තැගෙනුරුව—බදුල් සහ තුවර්ලියේ පාරද, දැනුකට—ගෞරව තියවූ ජේ. ඩී. බරහින් මහනාට අසිනිය කියන ඉඩමලද, බස්නාසිරට—ඉහත සඳහන්කල දියපාර සහ ඒ. ඇල්. තෝස් උන්නෑසේට අසිනිය කියන ඉඩමලද, යන මෙයි මාසිල් ඇතැලුත් පිහිටි, තිබෙන ඉඩමලට අසිනිකමන් තිබෙනවා, ය කියන කෙනෙක් ඇත්තම ඒ අය විසින් මෙම ව්‍යුත් උඩි මස 10 වෙනි දින පටන් තුවමාසයන් ඇතැලුත් තුවර්ලියේ කාවේරියකට ඇතින් මාරුදිරයේ පෙන්සිට එක් ඉඩමල නො එකිනෙකට අසිනිකම කියියිලියාන් මිය නැත්තම තුවර්ලියේ පලානේ උස එජන්තිනැතුවූ, ස්ථිරපන් මාන්වේද බරහිස් යන මම ව්‍යුත් 1897 නේ පළමුවෙනි ආදාපනානෙන් මෙම ලැයිනිබෙන බලපුව්වන්කම් කරන්නොවාගෙන ව්‍යුත් 1897 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 10 වෙනි දින (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදින් කාලය ගෙවෙන දිනවූ) එක් ඉඩමල රුපසන්තක ඉඩමක් කියා මෙයි අන්සේ ඇති ඩියවිලිලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණව මෙයින් දැනගත යුතුයි.**

ඇස්. ඇම්. බරහිස්,  
උපජ්ජන්තිතුන්.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆடி மாசம் 10.ஏ. திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் நடு மாகாணத்தின் நுவரைவியர் டிஸ்திரிக்கு கொத்துமலை உட்பணி கோறனோயில் நுவரைவியா நகரத்தில் ஏறக்குறைய 4 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-ஆறு, கிழக்கு-வதுலை ரேட்டு, தெற்கு-பிறப்பின் பாகிரியாருடைய நெலம், வடக்கு-குருஸ் துரையுடைய நெலம். இந்த அளைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் நுவரைவியா டிஸ்திரிக்கு அரசாட்சி உதவி யேசன்டு ஸ்டிவன் மோன்டேக் வரேஸ் ஆகிய என்றும் நுவரைவியா கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்து காண்பியாது ருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் ததுவத்தின்படி யே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு அந்பகிமாசம் 10 ந் தேதி என்கைபொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய ஆதன மென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

எஸ். எம். பாரேஸ்,  
அரசாட்சி உதவி ஏசன்டு.

